



Liste von Anwälten und Notaren

Diese Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen. Die Benennung der Anwälte und Notare erfolgt in alphabetischer Reihenfolge.

Landesspezifische Besonderheiten:

Die u.g. Rechtsanwälte können Sie vor paraguayischen Gerichten in Asunción vertreten. Bei Streitigkeiten im Landesinnern sind die Anwälte gerne bereit, einen ortsansässigen Kollegen ihres Vertrauens zu benennen.

In Paraguay besteht bei Prozessen grundsätzlich Anwaltszwang.

Darüber hinaus müssen gewisse Rechtsgeschäfte - wie in Deutschland - von einem Notar beurkundet werden, so z. B. Grundstücksangelegenheiten. Gerade für Ausländer empfiehlt es sich, in diesen Fällen auch einen Rechtsanwalt hinzuzuziehen –um bereits vorab Erfolgsaussichten und Vollstreckungschancen zu überprüfen.

Das zulässige Anwaltshonorar liegt zwischen 5 und 20 % des Streitwerts; üblich sind etwa 12 %. Es sollte in jedem Fall vorher vereinbart werden. Die Vereinbarung eines Erfolgshonorars ist zulässig und kann dem Verfahrensgang förderlich sein.

Die Beauftragung eines paraguayischen Rechtsanwalts setzt dessen formelle Bevollmächtigung voraus. Diese kann auch von Deutschland aus erfolgen. Dabei sind folgende Schritte zu unternehmen: (1) Notarielle Beurkundung/Beglaubigung der Vollmachtsurkunde; (2) Beglaubigung der Unterschrift des Notars durch den Präsidenten des zuständigen Landgerichts; (3) Legalisierung der Unterschrift durch die paraguayische Botschaft in Berlin; (4) Überbeglaubigung durch das paraguayische Außenministerium; (5) Übersetzung der Vollmachtsurkunde durch einen vereidigten Übersetzer.

Bei Strafverfahren bekommen Angeklagte einen Pflichtverteidiger zugewiesen, sofern sie keinen eigenen Rechtsanwalt ihres Vertrauens benennen. Das paraguayische Rechtssystem sieht keine Prozesskostenhilfe vor.

Die deutsch-paraguayische Industrie- und Handelskammer in Asunción (www.ahkparaguay.com; E-Mail: comercial@ahkasu.com.py) übermittelt gegen Gebühr Merkblätter über verschiedene Rechtsgebiete. Sie ist auch beratend tätig und kann außergerichtliche Hilfe, z. B. in Forderungsangelegenheiten, leisten.

Rechtsanwälte

<p>BESTARD & aSOC: Estudio Juridico Dr. Jaime José Bestard Azara 1349 c/ Curupayty, Asunción Tel/ Fax 021 228 350, 227 169 E-Mail: jjbestard@hotmail.com, lcabrera@tigo.com.py</p>	<p>Anwaltskanzlei</p>
<p>Dr. Hugo BERKEMEYER Benjamín Constant 835 c/ Ayolas, Edif. Jacarandá, Asunción Tel.: 021-446 706, 443 213 und 498 708 Fax: 021-496 179 und 449 694 E-Mail: law@berke.com.py Internet: www.berke.com.py</p>	<p>Handelsrecht, Warenzeichen- und Patentrecht Korrespondenz in Deutsch, Spanisch, Englisch und Französisch</p>
<p>Olaf C. FREIHERR VON BRANDENSTEIN Vice-Präsident Prof. Dr. Luis Ma. Argana 615 esq. Dr. Luis Migone, Barrio Manorá, Asunción Tel.: 021-606 748, 607 843 Fax: 021-607 447 Handy: 0981 460 535 E-Mail: olafvb@rieder.net.py</p>	<p>Zivil- und Strafrecht; auch Dolmetscher und Übersetzer Korrespondenz in Deutsch, Spanisch und Englisch Nimmt auch deutsche Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation an.</p>
<p>José Fernando CASAÑAS Avda. Bernadino Caballero 215 c/ Mcal. Lopez, Asunción Tel.: 021-210 884, 228 920 und 206 570 Fax: 021-210 949 Email: casañaslevi@conexion.com.py</p>	<p>Strafrecht, Zivilrecht Korrespondenz in Deutsch und Spanisch</p>
<p>Oskar P. KLASSEN S. Tte. Benítez 861 c/ Venezuela, Asunción TeleFax.: 021-282 565 Handy: 0981-883 000 E-Mail: info@klassen.com.py Internet: www.klassen.com.py</p>	<p>Zivil-, Steuer- und Strafrecht, Landbesetzungen Korrespondenz in Deutsch und Spanisch ist auch als Übersetzer und Buchhalter tätig</p>
<p>Eduardo LIVIERES GUGGIARI Gral. Santos esq. Concordia- Santos Parque de Oficinas, Sector E, oficinas 11-15, Asunción Tel/ Fax: 021-221 477, 221 478, 226 336 E-Mail: elivieres@livieresg.com.py plivieres@livieresg.com.py</p>	<p>Handelsrecht, Erfahrung mit Landbesetzungsfällen, Erbschaftsrecht Korrespondenz in Deutsch und Spanisch</p>
<p>Lorenzo LIVIERES Av. Brasilia 390 c/ Espana, Asunción Tel.: 021-441 267, 228 623, 228 625, 223 201 Fax: 021-493 205 E-Mail: esclivie@pla.net.py</p>	<p>Korrespondenz in Deutsch und Spanisch</p>
<p>Alice NEUFELD Prof. Cesar Samaniego 1345- Santo Domingo, Asunción Casilla de Correo 1045, Asunción Tel.:021-296 687 TeleFax: 021-281 846 Handy: 0981-449 654/ 0982-249 433 E-Mail: alice@conexion.com.py sekretariat@alice-neufeld.com Internet: www.alice-neufeld.com</p>	<p>Rechts- und Serviceberatung, Einwanderungsservice, Patentanwältin Korrespondenz in Deutsch und Spanisch</p>

<p>Andreas OHLANDT, LL.M. Coronel Ramón Díaz 775, Asunción Tel/ Fax: 021-602 044 Handy: 0981-351 797 E-Mail: aohlandt@gmail.com</p>	<p>Vertrags- Handels- Bank-, Erbschafts- und Zivilrecht Korrespondenz in Deutsch, Spanisch, Englisch</p>
<p>Jimmy Alberto PAEZ GIRET Cnel Moreno 1028 c/ Cerro Corá, Asunción Tel. 021-661 449 Handy: 0981-214 273 Email: juiciooral2002@yahoo.com.mx</p>	<p>Korrespondenz in Spanisch, Deutsch, Englisch, Französisch</p>
<p>Erhard Rainer RATZLAFF Sicilia No. 392 c/ Alberdi, Asunción Casilla de Correo 2657, Asunción Tel.: 021-491 429 Fax: 021-440 883 Handy: 0981-439 484</p>	<p>Zivilrecht und Familienrecht Korrespondenz in Deutsch und Spanisch</p>
<p>Dr. Ricardo RODRIGUEZ SILVERO & As. Carlos Gimenez 4676 y Mons. Bogarín, Villa Morra, Asuncion Tel. 021-612 912 Handy: 0981-450 550 Email: rodsil@rodriguezsilvero.com.py www.rodriguezsilvero.com.py</p>	<p>Rechtsanwälte, Buchhalter & Buchprüfung, Spar-, Anlage- u. Steuerberatung Korrespondenz in Deutsch, Spanisch, Englisch Nimmt auch deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung auf.</p>
<p>Werner SCHROEDER BARG Av. Sacramento 670, Asunción Tel.: 021-612 499 Handy: 0981-424 103 E-Mail: werner.schroeder@hotmail.com</p>	<p>Zivil-, Steuer-, Straf- und Familienrecht Korrespondenz in Französisch, Deutsch, Spanisch, Englisch, Portugiesisch</p>
<p>Stephan SCHULTHEISS & Marco KROKER SKW Abogados Coronel Fernandez 2156 c/ Genaro Romero, Barrio Mangales, Asunción Tel.: 021-294 525 Fax: 021-283 238 Skype: marcokroker E-Mail: skwabogados@gmail.com Internet: www.skw-abogados.com</p>	<p>Zivil- und Handelsrecht, Vertragsverfassungen, Unternehmensberatung, Arbeitsrecht, Migrationsrecht und -service, Warenzeichen-Patentrecht, Verwaltungen, Inkasso und Erbrecht Korrespondenz in Deutsch, Englisch und Spanisch Nimmt auch deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung auf.</p>
<p>Fabrice TURBAUX & Andreas FUCHS Turbaux, Melgarejo & Asociados Avda. Brasilia 155 c/ Mca. López, Asunción Tel/ Fax.: 021-206 148, 206 389 Handy: 0981-718 268, 0992-812 864 E-Mail: andreas.fuchs@estudiotm.com.py Internet: www.estudiotm.com.py</p>	<p>Vertrags- Handels-, Bank-, Erbschafts- und Zivilrecht Korrespondenz in Französisch, Deutsch, Spanisch, Englisch und Portugiesisch Nimmt auch deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung auf.</p>
<p>Dr. Rodolfo VOUGA-MÜLLER Juan de Salazar 657 c/ Av. Peru, Asunción Casilla de Correo 1407, Asunción Tel.: 021-230 100, 202 049 Fax: 021-230 101 Handy 0981-810 413 E-Mail: rvouga@vouga-olmedo.com.py info@vouga-olmedo.com.py</p>	<p>Bank/Finanzrecht u. Kapitalmärkte, Verteilung und Vorrechte, Auslandsinvestments, Fusionen u. Adjudikationen, Steuer- u. Zollrecht, Rechtsstreite, Schiedsgerichtsbarkeit und Schlichtungen, Urheberrecht, Landrecht und Grenzkonflikte, Erfahrung mit Landbesetzungsfällen. Umweltrecht, Handelsrecht, Investitionsberatung Korrespondenz in Deutsch, Englisch und Spanisch Nimmt z.T. auch deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung auf.</p>

Notare

Juan José BENITEZ RICKMANN

Pascual Toledo 4271 c/ Tte. Dávalos, Asunción
Tel.: 021-332 930, 301 488, 312 194 und 301 532
Fax: 021-301 488
Handy: 0981-402 698
E-Mail: jjj@tigo.com.py,
boqueron3000@yahoo.com.ar

Korrespondenz in deutsch, englisch, portugiesisch
und spanisch

Lorenzo LIVIERES

Av. Brasilia 390 c/ España, Asunción
Tel.: 021-441 267, 228 623, 228 625 und 223 201
Fax: 021-493 205
E-Mail: esclivie@pla.net.py

Korrespondenz in Deutsch und Spanisch

Die Ländervorwahl aus Deutschland für Paraguay lautet 00595. Bei der Ortsvorwahl muss bei einem Anruf aus Deutschland die 0 weggelassen werden.